

SILVER CREST®



ULTRASONIC AROMATHERAPY DIFFUSER SAD 3.7 F5 / SAD 3.7 G6

(HR)

ULTRAZVUČNI DIFUZER

Upute za upotrebu

(BG)

УЛТРАЗВУКОВ АРОМАТИЗИРАЩ ДИФУЗЕР

Ръководство за експлоатация

(DE) (AT) (CH)

ULTRASCHALL AROMA DIFFUSER

Bedienungsanleitung

(RS)

ULTRAZVUČNI AROMA DIFUZER

Uputstvo za upotrebu

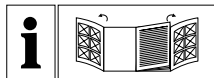
(GR) (CY)

ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΡΩΜΑΤΙΣΜΟΥ ΧΩΡΟΥ ΜΕ ΥΠΕΡΗΧΟΥΣ

Οδηγίες χρήσης

IAN 452697_2310

(HR) (RS)
(BG) (GR)



HR

Rasklopите prije čitanja obje stranice sa slikama i nakon toga se upoznaјte sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopите обе strane sa slikama te se upoznaјte sa svim funkcijama uređaja.

BG

Преди да прочетете отворете двете страници с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

GR CY

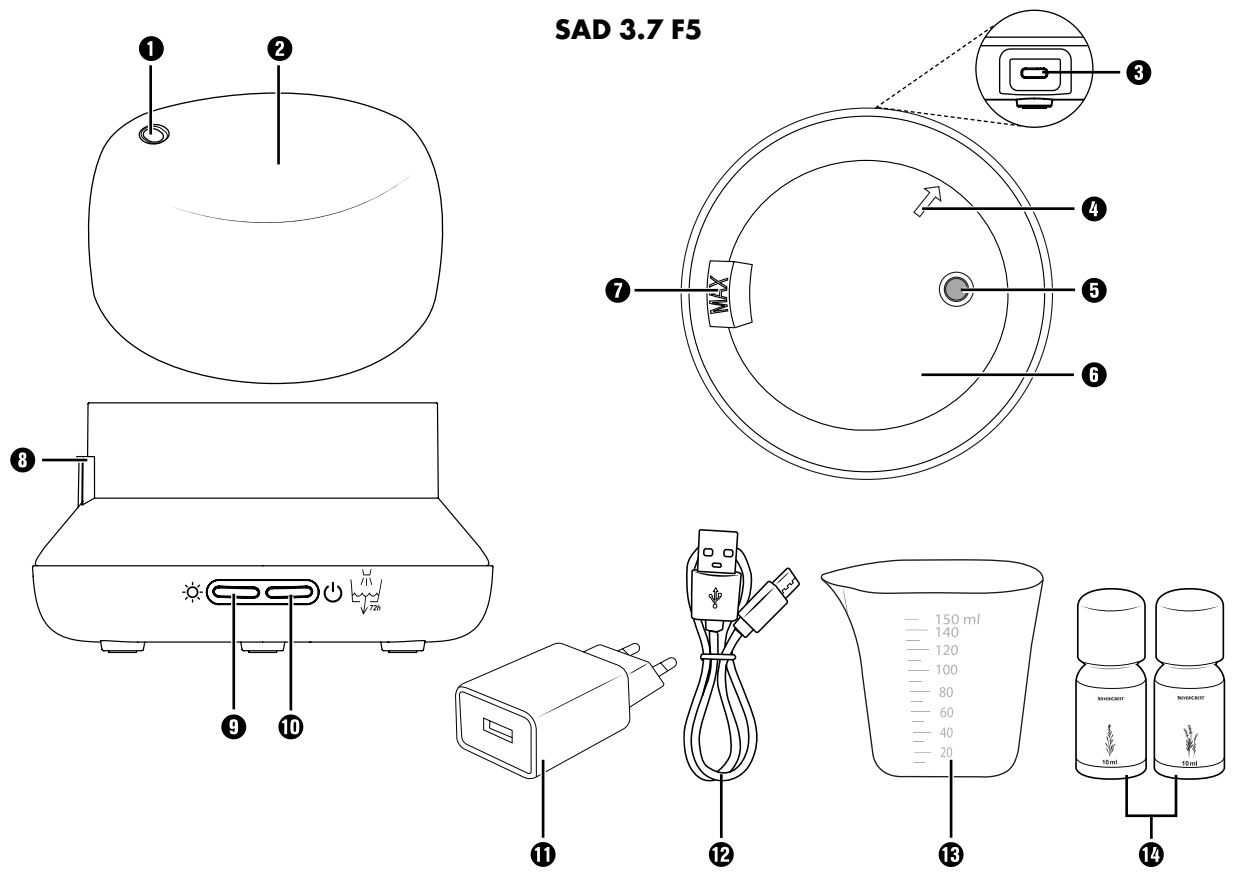
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δύο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

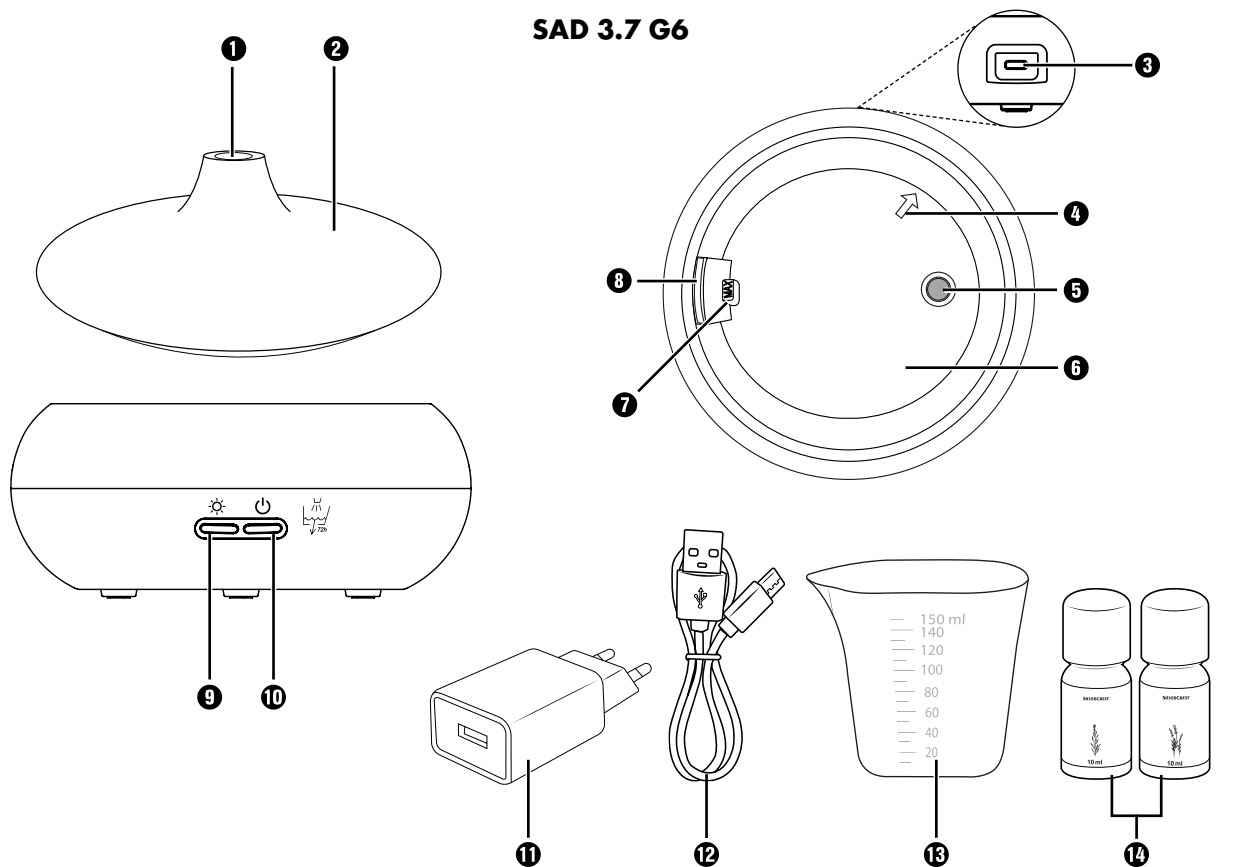
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	15
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	29
GR / CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	45
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	59

SAD 3.7 F5



SAD 3.7 G6



Sadržaj

Uvod	2
Namjenska uporaba	2
Korištena upozorenja i simboli	2
Napomene u vezi robne marke	3
Sigurnost	3
Opće sigurnosne napomene	3
Opis dijelova	7
Prije uključivanja uređaja	7
Kontrola opsega isporuke	7
Raspakiranje	7
Električni priključak	8
Rukovanje i rad	8
Pokretanje	8
Uključivanje/isključivanje uređaja i podešavanje funkcije promjene boje	8

Čišćenje	9
Čišćenje uređaja/odstranjivanje kamenca	9
Skladištenje	10
Zbrinjavanje	10
Zbrinjavanje uređaja	10
Zbrinjavanje ambalaže	10
Tehnički podaci	11
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	12
Servis	13
Uvoznik	13

Uvod



Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Ovaj uređaj namijenjen je samo za osvježavanje i ovlaživanje zraka u zatvorenim prostorijama u okviru privatne uporabe. Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba koja prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskom. Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste za štete nastale nenamjenskom uporabom, nestručno obavljenim popravcima, neovlašteno izvršenim preinakama ili uporabom neodobrenih zamjenskih dijelova. Rizik snosi isključivo korisnik.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST” označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE” označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ” označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR” označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena: označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Spremnik za vodu treba svaka 3 dana isprazniti i ponovno napuniti.

	Pozor! Nadražuje kožu. Može izazvati alergijsku reakciju kože
	Pročitajte upute za uporabu i uvažite ih!
	Istosmjerna struja / napon.
	Izmjenična struja / napon.

Napomene u vezi robne marke

USB® je registrirana robna marka organizacije UBS Implementers Forum, Inc. Svi drugi nazivi i proizvodi mogu biti robne marke ili prijavljene robne marke njihovih odgovarajućih vlasnika.

Sigurnost

U ovom poglavlju nalaze se važne sigurnosne napomene za rukovanje uređajem. Nestručna uporaba može uzrokovati ozljede i materijalnu štetu.

Opće sigurnosne napomene

Za sigurno rukovanje uređajem pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena:

- Uređaj prije uporabe provjerite kako biste ustanovili eventualna vidljiva vanjska oštećenja. Ne koristite oštećen uređaj ili uređaj koji je pao.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- **⚠ OPASNOST!** Ambalaža nije igračka! Ambalažu držite dalje od djece. Postoji opasnost od gušenja!

- Mrežni adapter priključite isključivo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na tipskoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Pazite da se priključni kabel ne smoči ili ovlaži. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- Ne koristite uređaj ako su priključni kabel ili mrežni adapter neispravni.
- Na uređaju nemojte obavljati samovoljne izmjene ili preinake.
- Uređaj ne koristite u blizinu izvora topline kao što su radijatori ili drugi uređaji koji proizvode toplinu.
- Uređaj ne izlažite izravnom sunčevom zračenju ili visokim temperaturama. U protivnom može doći do pregrijavanja, a uređaj se može nepopravljivo oštetiti.
- Otvoreni plamen (npr. svijeće) uvijek držite podalje od uređaja.
- Uređaj se ne smije prskati vodom niti na njega smije kapati voda. Na uređaj ili pokraj uređaja ne smiju se postavljati predmeti napunjeni vodom, kao što su vaze ili otvorena pića.
- Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!
- Uređaj uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu. U slučaju prevrtanja može se oštetiti.
- **⚠ UPOZORENJE!** Uređaj odmah isključite i priključni kabel izvucite iz uređaja ako ustanovite miris paljevine ili uočite nastanak dima. Uređaj prije ponovne uporabe mora pregledati stručna kvalificirana osoba.
-  Mrežni adapter koristite isključivo u suhom zatvorenom prostoru.

- Uređaj koristite isključivo s isporučenim mrežnim adapterom i isporučenim priključnim kabelom, te isporučeni mrežni adapter i priključni kabel koristite samo s uređajem.
-  Mrežni adapter ne koristite ako su utikač ili priključni kabel oštećeni.
- **⚠ OPREZ ⚠ UPOZORENJE:**
Mogućnost strujnog udara !
Ne otvarati kućište proizvoda !
- Mrežni adapter i priključni kabel ne smiju se popravljati. U slučaju kvara, dio je potrebno zamijeniti identičnim proizvodom.
- Za promjenu rada proizvoda na 50 ili 60 Hz nije potreban nikakav zahvat korisnika. Proizvod će se automatski prilagoditi frekvenciji od 50 odnosno 60 Hz.
- Korištena utičnica mora biti uvijek lako dostupna kako bi se u slučaju opasnosti mrežni adapter brzo mogao izvući iz utičnice.
- Prilikom svakog punjenja / pražnjenja spremnika za vodu i prije svakog čišćenja izvucite priključni kabel iz uređaja.
- Imajte na umu da visoka vlažnost može potaknuti rast bioloških organizama u okolišu.
- Pazite da se predmeti u okolini uređaja ne navlaže ili ne namoče. Ako dođe do vlaženja, treba smanjiti količinu izbačene vlage. Ako se količina izbačene vlage ne može smanjiti, uređaj treba koristiti samo periodično. Ne smije se dopustiti da upijajući materijali kao što su podne obloge, zavjese ili stolnjaci navlaže.
- Voda se ne smije ostavljati u spremniku za vodu kada se uređaj ne koristi.

- Uređaj prije skladištenja treba isprazniti i očistiti. Prije sljedeće uporabe, uređaj treba očistiti.
- **⚠ UPOZORENJE!** Mikroorganizmi koji se mogu nalaziti u vodi ili u okruženju u kojem se uređaj koristi ili skladišti mogu se razmnožiti u spremniku za vodu i ispuhnuti u zrak. Ako se voda ne promijeni, i spremnik za vodu ispravno ne čisti svaka 3 dana, to može dovesti do ozbiljnih posljedica po zdravlje.
-  Spremnik za vodu treba svaka 3 dana isprazniti i ponovno napuniti.
- Prije punjenja, spremnik za vodu treba očistiti čistom vodom. Bilo kakav talog, naslage ili sloj prljavštine koji se pojave na površinama spremnika za vodu ili na unutrašnjim površinama treba ukloniti. Sve površine treba osušiti trljanjem čistom krpom.
- Uređaj se smije koristiti samo s eteričnim uljima (aromatičnim uljima).
- Uređaj nikada ne koristite s nerazrijeđenim eteričnim uljima kako biste izbjegli oštećenje uređaja.
- Koristiti se smiju samo aromatična ulja koja odgovaraju nacionalnim zahtjevima u pogledu zdravlja. Uporaba drugih tvari može dovesti do trovanja ili do opasnosti od požara.
- Aromatična ulja ne smiju dospjeti u ruke djece.
- Aromatična ulja uvijek držite zatvorena.
- Obratite pozornost i na upozorenja na etiketima s oznakama aromatičnih ulja.

Opis dijelova

(za slike vidi rasklopne stranice)

- ❶ Izlazni otvor pare
- ❷ Poklopac
- ❸ Utičnica
- ❹ Strelica za smjer izlivanja
- ❺ Keramička ploča
- ❻ Spremnik za vodu
- ❼ Maksimalna visina punjenja
- ❽ Ventilacijski otvor
- ❾ Tipka ☀
- ❿ Tipka ⏻
- ⓫ Mrežni adapter
- ⓬ USB priključni kabel
- ⓭ Mjerna čaša
- ⓮ Aromatično ulje

Prije uključivanja uređaja

Kontrola opsega isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim sastavnim dijelovima:

- Ultrazvučni difuzer
- Mrežni adapter
- USB priključni kabel (USB tip A na USB tip C)
- Mjerna čaša
- 2 x 10 ml aromatično ulje (zelenog čaja i lavanda)
- Upute za uporabu

Raspakiranje

- ◆ Sve dijelove uređaja i ove upute za uporabu izvadite iz kartonske kutije.
- ◆ S uređaja odstranite svu ambalažu.

i Napomena: Provjerite cjelovitost isporuke i vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Električni priključak

! POZOR!

- (1) Prije priključivanja uređaja usporedite navode potrebnog ulaznog napona na tipskoj ploči s izvorom napona predviđenim za tu svrhu. Ovi podaci moraju se podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. (2) Provjerite da USB priključni kabel 12 i mrežni adapter 11 nisu oštećeni. (3) Pazite da USB priključni kabel 12 ne postavljate preko vrućih površina i / ili oštih rubova. (4) Pazite da USB priključni kabel 12 nije prenatrnut i da se ne prelama. (5) Za rad uređaja koristite isključivo isporučeni USB priključni kabel 12 i isporučeni mrežni adapter 11.
- ◆ USB A utikač USB priključnog kabela 12 priključite na utičnicu mrežnog adaptera 11.
 - ◆ USB C utikač USB priključnog kabela 12 priključite na utičnicu 3 uređaja.
 - ◆ Mrežni adapter 11 priključite na mrežnu utičnicu.

Rukovanje i rad

Pokretanje

- ! POZOR! Kapi ulja u određenim okolnostima mogu izazvati oštećenja na površini namještaja. Po potrebi podmetnite podlogu pod uređaj.
- ◆ Uređaj postavite na ravnu i stabilnu podlogu.
 - ◆ Uklonite poklopac 2 i napunite spremnik za vodu 6 pomoću mjerne čaše 13 s najmanje 20 ml i najviše 150 ml čiste vodovodne vode. Pazite na oznaku **MAX** koja označava maksimalnu visinu punjenja 7.
 - ◆ U vodu dodajte 2-4 kapi željenog ulja.
 - ◆ Nakon toga poklopac 2 vratite na spremnik za vodu 6. Kod modela SAD 3.7 G6, ventilacijski otvor 8 mora pristajati u otvor na donjoj strani poklopca. U protivnom poklopac 2 neće ležati ravno.
 - ◆ Utaknite mrežni adapter 11 u utičnicu.

Uključivanje/isključivanje uređaja i podešavanje funkcije promjene boje

- ◆ Pritisnite tipku  10, kako biste uključili uređaj. Pokreće se proizvodnja mirisne maglice i funkcija promjene boje.
- ◆ Pritisnite tipku  9, za fiksiranje trenutne boje.
- ◆ Ponovno pritisnite tipku  9, kako biste isključili funkciju promjene boje.

- ◆ Ponovno pritisnite tipku  9 kako biste ponovno uključili funkciju promjene boje.
- ◆ Još jednom pritisnite tipku  10, kako biste ugasili uređaj. Isključuje se proizvodnja mirisne maglice i funkcija promjene boje.

i Napomena: Uređaj se automatski isključuje čim se tekućina u spremniku za vodu 6 potroši.

! POZOR! Oštećenje uređaja!

Nikada ne prevrćite uređaj tijekom rada i ne pokušavajte ga isprazniti.

Prije punjenja ili pražnjenja uređaja obavezno izvucite USB priključni kabel 12 iz uređaja.

Ne praznite uređaj iznad ventilacijskog otvora 8, kako biste izbjegli oštećenja. Za pražnjenje obratite pozornost na strelicu za smjer izlivanja 4 na spremniku za vodu 6.

Čišćenje

! POZOR! Oštećenje uređaja!

Pobrinite se da prilikom čišćenja tekućina ne prodre u unutrašnjost uređaja, kako biste izbjegli nepopravljiva oštećenja uređaja.

Isključite uređaj prije čišćenja.

Prije čišćenja uređaja obavezno izvucite USB priključni kabel 12 iz uređaja.

Ne praznite uređaj iznad ventilacijskog otvora 8, kako biste izbjegli oštećenja. Za pražnjenje obratite pozornost na strelicu za smjer izlivanja 4 na spremniku za vodu 6.

Nipošto naslage kamenca ne pokušavajte odstranjivati šiljatim ili oštrim predmetima. Time biste mogli oštetiti uređaj.

Čišćenje uređaja/odstranjivanje kamenca

- ◆ Očistite spremnik za vodu 6 nakon svake uporabe kako biste, po mogućnosti, potpuno odstranili ostatke ulja. U tu svrhu koristite meku, blago navlaženu krpu. U slučaju tvrdokornih onečišćenja dodajte nekoliko kapi blagog sredstva za pranje posuđa na vlažnu krpu.

i Napomena: Da biste odstranili promjene boje uzrokovane aromatičnim uljima u spremniku za vodu 6, koristite uobičajeno suncokretovo ulje iz trgovine.

- ◆ Keramičku ploču smještenu na dnu spremnika za vodu 6 potrebno je 5 povremeno očistiti kada počne umanjeno proizvoditi maglicu. U tu svrhu koristite mekani blago navlaženi štapić za uši.

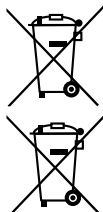
- ◆ Površine uređaja čistite mekanom suhom krpom.
- ◆ Za uklanjanje kamenca koristite uobičajeno tekuće sredstvo za uklanjanje kamenca. Također obratite pažnju na upute za uporabu Vašeg sredstva za uklanjanje kamenca.
- ◆ Napunite spremnik za vodu 6 do maksimalne visine punjenja 7 sredstvom za uklanjanje kamenca i ostavite da djeluje dok se kamenac ne odvoji.
- ◆ Izlijte sredstvo za uklanjanje kamenca i očistite spremnik za vodu 6 mekanom, blago navlaženom krpom.

Skladištenje

- ◆ Ako uređaj ne koristite duže vrijeme, isključite ga iz struje i čuvajte na čistom i suhom mjestu koje nije izravno izloženo sunčevoj svjetlosti.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrížene kante za otpad na kotačima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno.

Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način. e okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.



○ mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Tehnički podaci

Mrežni adapter

Proizvođač	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, Kina Broj sudskog registra: 91350303MA33E124XH Uvoznik: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NJEMAČKA, Trgovački sud AG Bochum, Broj sudskog registra: HRB 4598
Model	M4-0520-2E
Ulazni napon	100–240 V ~
Frekvencija ulazne izmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	5,0 V ==
Izlazna struja	2,0 A
Izlazna snaga	10,0 W
Prosječna učinkovitost pri radu	79,4 %

Mrežni adapter

Potrošnja uređaja bez opterećenja	0,09 W
Potrošnja struje	0,3 A
Razred zaštite	II /  (dvostruka izolacija)
Polaritet	
Vrsta zaštite	IP 20
Razred učinkovitosti 6	
Sigurnosni transformator otporan na kratki spoj	
Uklonni mrežni adapter	

Uređaj

Ulazni napon	5,0 V ==
Potrošnja struje	2,0 A
Razred zaštite	III /  (Zaštita niskim naponom)
Kapacitet spremnika za vodu	150 ml

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijediti sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 452697_2310 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 452697_2310.

Servis

HR Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 452697_2310

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	16
Namenska upotreba	16
Korišćene napomene upozorenja i simboli	16
Napomene o zaštitnim znakovima.	17
Bezbednost	17
Osnovne bezbednosne napomene	17
Opis delova	21
Pre puštanja u rad	21
Provera obima isporuke	21
Raspakivanje	21
Električni priključak	22

Rukovanje i rad	22
Puštanje u rad.	22
Uključivanje/isključivanje aparata i podešavanje funkcije promene boje.	22
Čišćenje	23
Čišćenje aparata/skidanje kamenca	23
Čuvanje	24
Odlaganje	24
Odlaganje aparata	24
Odlaganje ambalaže	24
Tehnički podaci	25
Servis	26
Garancija i garantni list	26

Uvod



Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.

Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Ovaj aparat je namenjen samo za osvežavanje i ovlaživanje vazduha u zatvorenim prostorijama, za privatnu upotrebu. Svaki drugi način korišćenja i korišćenje van navedenih okvira se smatra nenamenskim. Isključena su potraživanja bilo koje vrste zbog oštećenja usled nenamenske upotrebe, nestručnih popravki, nedozvoljenih preduzetih izmena ili korišćenja neodobrenih rezervnih delova. Rizik snosi isključivo korisnik.

Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i aparatu se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenljivo):

	OPASNOST! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPASNOST“ označava neposredno predstojeću opasnu situaciju koja dovodi do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	UPOZORENJE! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	OPREZ! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do neznatne ili umerene povrede, ako se ne izbegne.
	PAŽNJA! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „PAŽNJA“ označava moguću situaciju koja bi mogla da dovede do materijalne štete, ako se ne izbegne.
	Napomena: Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.

	Rezervoar za vodu isprazniti i ponovo napuniti svaka 3 dana.
	Pažnja! Izaziva nadražaj kože. Može da prouzrokuje alergijske reakcije kože
	Pročitajte uputstvo za upotrebu i pridržavajte ga se!
	Jednosmerna struja/jednosmerni napon.
	Naizmenična struja/naizmenični napon.

Napomene o zaštitnim znakovima

USB® je registrovani zaštitni znak kompanije USB Implementers Forum, Inc. Svi drugi nazivi i proizvodi mogu da budu zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi svojih odgovarajućih vlasnika.

Bezbednost

U ovom poglavlju se nalaze važne bezbednosne napomene u vezi sa rukovanjem aparatom. Nestručna upotreba može da dovede do telesnih povreda i materijalne štete.

Osnovne bezbednosne napomene

Pridržavajte se sledećih bezbednosnih napomena za bezbedno rukovanje aparatom:

- Prekontrolišite aparat pre upotrebe na spoljna vidljiva oštećenja. Ne puštajte u rad aparat koji je oštećen ili je pao.
- Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe. Deca ne smeju da se igraju aparatom.

- Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata bez nadzora.
- **⚠ OPASNOST!** Ambalažni materijali nisu dečija igračka! Držite sve ambalažne materijale podalje od dece. Postoji opasnost od gušenja!
- Priključite mrežni adapter samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora da se podudara sa podacima na tipskoj pločici aparata/mrežnog adaptera.
- Vodite računa da se priključni kabl ne pokvasi ili ne navlaži. Postavite kabl tako da ne može da se uklešti ili oštetiti.
- Ne koristite uređaj kada je neispravan priključni kabl ili mrežni adapter.
- Ne preduzimajte svojevoljne prepravke ili izmene na aparatu.
- Ne rukujte aparatom u blizini izvora toplote, kao npr. grejača ili drugih uređaja koji stvaraju toplotu.
- Ne izlažite aparat direktnoj sunčevoj svetlosti ili visokim temperaturama. U suprotnom može da se pregreje i nepopravljivo oštetiti.
- Držite otvoreni plamen (npr. sveće) uvek podalje od aparata.
- Ne izlažite aparat vodi koja prska i/ili kaplje i ne stavljajte predmete napunjene tečnošću, kao što su vaze ili otvoreni napici, na aparat ili pored njega.
- Ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti!
- Stavljajte aparat uvek na stabilnu i ravnu površinu. Aparat može da se oštetiti ako padne.

- **⚠ UPOZORENJE!** Odmah isključite uređaj i izvucite povezani priključni kabl iz aparata, ako osetite miris požara ili pojavu dima. Dajte uređaj kvalifikovanom stručnjaku da ga proveri, pre nego što ga ponovo upotrebite.
-  Koristite mrežni adapter samo u suvim unutrašnjim prostorijama.
- Koristite uređaj samo sa isporučenim mrežnim adapterom i sa isporučenim priključnim kablom i koristite isporučeni mrežni adapter i isporučeni priključni kabl samo sa uređajem.
-  Ne koristite mrežni adapter sa oštećenim utikačem ili priključnim kablom.
- Mrežni adapter i priključni kabl ne smeju da se popravljaju. U slučaju kvara, deo mora da se zameni drugim identične konstrukcije.
- Nisu potrebne nikakve mere od strane korisnika, da bi se proizvod podešio na 50 ili 60 Hz. Proizvod se automatski podešava na 50 odnosno 60 Hz.
- Korišćena utičnica mora uvek da bude lako pristupačna, da bi mrežni adapter eventualno mogao lako da se ukloni iz utičnice u slučaju opasne situacije.
- Pri svakom punjenju/praznjenju posude za vodu i pre svakog čišćenja, izvucite priključni kabl iz uređaja.
- Napominjemo da velika vlažnost vazduha može da pospeši rast bioloških organizama u okruženju.

- Vodite računa o tome da predmeti u okruženju aparata ne budu vlažni ili mokri. Kada dođe do pojave vlažnosti, emisija mora da se smanji. Kada emisija ne može da se smanji, aparat sme samo periodično da se koristi. Ne dozvolite da upijajući materijali, kao npr. izložena roba, zastori, zavese ili stolnjaci budu vlažni.
- U posudi za vodu ne smete da ostavite vodu kada ne koristite aparat.
- Ispraznite i očistite aparat pre nego što ga smestite. Očistite aparat pre sledeće upotrebe.
- **⚠ UPOZORENJE!** Mikroorganizmi koji mogu da budu u vodi ili okruženju gde se aparat koristi ili čuva, mogu da rastu u posudi za vodu i da budu izduvani u vazduh. To dovodi do ozbiljnih zdravstvenih rizika, ako se voda ne obnavlja i ako se rezervoar za vodu pravilno ne čisti svaka 3 dana.
-  Rezervoar za vodu mora da se isprazni i ponovo napuni svaka 3 dana.
- Pre punjenja, rezervoar za vodu mora da se opere svežom vodom. Moraju da se uklone bilo kakve naslage, talozi ili sloj prljavštine koji su se stvorili na površinama rezervoara za vodu ili na unutrašnjim površinama. Sve površine moraju da se obrišu, tako da budu suve.
- Aparat sme da se koristi samo sa eteričnim uljima (aromatičnim uljima).
- Nikada ne koristite aparat sa nerazblaženim aromatičnim uljima, da bi se izbegla oštećenja aparata.
- Smeju da se koriste aromatična ulja koja odgovaraju nacionalnim zahtevima u pogledu zdravlja. Upotreba drugih materija može da prouzrokuje trovanje ili opasnost od požara.

- Aromatična ulja ne smeju da dospeju u dečje ruke.
- Čuvajte aromatična ulja uvek zaključana.
- Obratite pažnju i na upozorenja na etiketi za obeležavanje aromatičnih ulja.

Opis delova

(Pogledajte slike na preklopnim stranama)

- 1 Otvor za izlazak pare
- 2 Poklopac
- 3 Utičnica
- 4 Strelica za smer isticanja
- 5 Keramička ploča
- 6 Posuda za vodu
- 7 Maksimalna visina punjenja
- 8 Otvor za ventilaciju
- 9 Taster 
- 10 Taster 
- 11 Mrežni adapter
- 12 USB priključni kabl
- 13 Merna čaša
- 14 Aromatično ulje

Pre puštanja u rad

Provera obima isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Ultrazvučni aroma difuzer
- Mrežni adapter
- USB priključni kabl (USB tip A na USB tip C)
- Merna čaša
- 2 x 10 ml aromatičnog ulja (zeleni čaj i lavanda)
- Uputstvo za upotrebu

Raspakivanje

- ◆ Izvadite sve delove aparata i ovo uputstvo za upotrebu iz kutije.
- ◆ Uklonite sav ambalažni materijal sa aparata.
- ❗ **Napomena:** Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje **Servis**).

Električni priključak

! PAŽNJA!

- (1) Pre priključivanja aparata, uporedite podatke o neophodnom ulaznom naponu na tipskoj pločici sa izvorom napajanja, predviđenom za rad aparata. Ovi podaci moraju da se podudaraju, da ne bi došlo do oštećenja aparata. (2) Uverite se da USB priključni kabl 12 i mrežni adapter 11 nisu oštećeni. (3) Vodite računa da USB priključni kabl 12 nije položen preko vrućih površina i/ili oštih ivica. (4) Vodite računa da USB priključni kabl 12 ne bude previše zategnut ili savijen. (5) Za rad uređaja koristite isključivo isporučeni USB priključni kabl 12 i isporučeni mrežni adapter 11.
- ◆ Povežite USB-A utikač USB priključnog kabla 12 sa utičnicom mrežnog adaptera 11.
 - ◆ Povežite USB-C utikač USB priključnog kabla 12 sa utičnicom 3 uređaja.
 - ◆ Uključite mrežni adapter 11 u mrežnu utičnicu.

Rukovanje i rad

Puštanje u rad

- ! **PAŽNJA!** Kapljice ulja mogu u određenim uslovima da prouzrokuju oštećenja na površini nameštaja. Po potrebi, postavite podlogu ispod aparata.
- ◆ Postavite aparat na ravnu i stabilnu podlogu.
 - ◆ Skinite poklopac 2 i napunite posudu za vodu 6 pomoću priložene merne čaše 13 sa min. 20 ml i maks. 150 ml čiste vode sa česme. Poštujte maksimalnu visinu punjenja 7 koja je označena sa **MAX**.
 - ◆ Dodajte 2-4 kapi željenog ulja u vodu.
 - ◆ Zatim ponovo stavite poklopac 2 na posudu za vodu 6. Kod modela SAD 3.7 G6, otvor za ventilaciju 8 mora da odgovara u prerez na donjoj strani poklopca, jer u suprotnom poklopac 2 neće ravnomerno da nalegne.
 - ◆ Umetnite mrežni adapter 11 u utičnicu.

Uključivanje/isključivanje aparata i podešavanje funkcije promene boje

- ◆ Pritisnite taster  10, da biste uključili aparat. Pokreće se stvaranje mirisne magle i funkcija promene boje.
- ◆ Pritisnite taster  9, da biste fiksirali trenutnu boju.
- ◆ Ponovo pritisnite taster  9, da biste isključili funkciju promene boje.

- ♦ Još jednom pritisnite taster  9, da biste isključili funkciju promene boje.
- ♦ Ponovo pritisnite taster  10, da biste isključili aparat. Stvaranje mirisne magle i funkcija promene boja se isključuju.

i Napomena: Aparat se automatski isključuje, čim se potroši tečnost u posudi za vodu 6.

! PAŽNJA! Oštećenje aparata!

Nikada ne naginjite aparat u toku rada i ne pokušavajte da ga ispraznite.

Pre punjenja ili pražnjenja uređaja, obavezno izvucite USB priključni kabl 12 iz uređaja.

Ne praznite aparat iznad otvora za ventilaciju 8, da biste izbegli oštećenja. Prilikom pražnjenja aparata, obratite pažnju na strelicu za smer isticanja 4 na posudi za vodu 6.

Čišćenje

! PAŽNJA! Oštećenje aparata!

Vodite računa da tečnost ne uđe u aparat prilikom čišćenja, da bi se izbeglo nepopravljivo oštećenje aparata.

Isključite aparat pre nego što ga očistite.

Pre čišćenja uređaja, obavezno izvucite USB priključni kabl 12 iz uređaja.

Ne praznite aparat iznad otvora za ventilaciju 8, da biste izbegli oštećenja. Prilikom pražnjenja aparata, obratite pažnju na strelicu za smer isticanja 4 na posudi za vodu 6.

Ni u kom slučaju ne pokušavajte da uklonite naslage kamenca zašiljenim ili oštrim predmetima. Aparat može na taj način da se ošteti.

Čišćenje aparata/skidanje kamenca

- ♦ Čistite posudu za vodu 6 nakon svake upotrebe, da bi se ostaci ulja po mogućstvu potpuno uklonili. U tu svrhu koristite meku, blago navlaženu krpku. Kod tvrdokornih zaprljanja stavite nekoliko kapi blagog deterdžent za pranje posuda na vlažnu krpku.

i Napomena: Da biste uklonili obojenja u posudi za vodu 6, nastala od aromatičnih ulja, koristite komercijalno suncokretovo ulje.

- ♦ Keramička ploča 5, koja se nalazi na dnu posude za vodu 6, mora povremeno da se očisti kada stvaranje magle postane slabije. U tu svrhu koristite blago navlažen štapić sa vatrom.
- ♦ Čistite kućište aparata samo mekom, suvom krpom.
- ♦ Za skidanje kamenca iz aparata, koristite komercijalno tečno sredstvo za skidanje kamenca. Obratite pažnju i na uputstvo za upotrebu proizvođača uz Vaše sredstvo za skidanje kamenca.
- ♦ Napunite posudu za vodu 6 do maksimalne visine punjenja 7 sredstvom za skidanje kamenca i ostavite ga da deluje dok se kamenac ne odvoji.
- ♦ Prospite sredstvo za skidanje kamenca i onda očistite posudu za vodu 6 mekom, blago navlaženom krpom.

Čuvanje

- ◆ Ako aparat ne koristite duže vreme, odvojite ga od električnog napajanja i čuvajte ga na čistom i suvom mestu, bez direktnog sunčevog zračenja.

Odlaganje

Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže Direktivi 2012/19/EU. Ova Direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.



Ovo odlaganje je za Vas besplatno.
Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.

Ukoliko Vaš istrošeni aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.

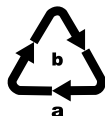


O ostalim mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje ambalaže



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Tehnički podaci

Mrežni adapter

Proizvođač	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Provincija Fudžijan, Kina Broj privrednog registra: 91350303MA33E124XH Uvoznik: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOHUM, NEMAČKA, Registracioni sud: Osnovni sud Bohum, Broj registra: HRB 4598
Model	M4-0520-2E
Ulazni napon	100–240 V ~
Frekvencija ulazne naizmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	5,0 V ==
Izlazna struja	2,0 A
Izlazna snaga	10,0 W
Prosečna efikasnost u radu	79,4%

Mrežni adapter

Ulazna snaga bez opterećenja	0,09 W
Potrošnja struje	0,3 A
Klasa zaštite	II /  (dvostruka izolacija)
Polaritet	
Vrsta zaštite	IP 20
Klasa efikasnosti 6	
Sigurnosni transformator otporan na kratak spoj	
Prekidačka naponska jedinica	

Uređaj

Ulazni napon	5,0 V ==
Potrošnja struje	2,0 A
Klasa zaštite	III /  (uređaj je zaštićen malim naponom)
Zapremina posude za vodu	150 ml

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidl-ovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 452697_2310 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da ukloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih ili zamenskih delova van postupka ostvarivanja prava iz garancije/zakonske odgovornosti za saobraznost. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovao udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.
9. Ukoliko uz proizvod nisu predati svi pripadajući delovi proizvođača koje je kupac preuzeo u trenutku kupovine.

Naziv proizvoda:	ULTRAZVUČNI AROMA DIFUZER
Model:	SAD 3.7 F5 / SAD 3.7 G6
IAN/Serijski broj:	452697_2310
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo Novosadski put 68, 21203 Veternik, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Съдържание

Въведение	30
------------------	-----------

Употреба по предназначение	30
-----------------------------------	-----------

Използвани предупредителни указания и символи	30
--	-----------

Указания относно търговски марки	31
----------------------------------	----

Безопасност	31
--------------------	-----------

Основни указания за безопасност	31
---------------------------------	----

Описание на частите	35
----------------------------	-----------

Преди пускането в експлоатация	36
---------------------------------------	-----------

Проверка на окомплектовката на доставката	36
---	----

Разопаковане	36
--------------	----

Електрическо свързване	36
------------------------	----

Обслужване и работа	37
----------------------------	-----------

Пускане в експлоатация	37
------------------------	----

Включване/Изключване на уреда и настройване на функцията смяна на цвета	37
---	----

Почистване	38
-------------------	-----------

Почистване на уреда/Отстраняване на котлен камък	38
--	----

Съхранение	38
-------------------	-----------

Предаване за отпадъци	39
------------------------------	-----------

Предаване на уреда за отпадъци	39
--------------------------------	----

Предаване на опаковката за отпадъци	39
-------------------------------------	----

Технически данни	40
-------------------------	-----------

Гаранция	41
-----------------	-----------

Сервизно обслужване	43
---------------------	----

Вносител	43
----------	----

Въведение



Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение

Този уред е предназначен само за лична употреба с цел освежаване и овлажняване на въздуха в затворени помещения. Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна.

Претенции от всякакъв вид за щети, произтичащи от неотговаряща на предназначението употреба, неправилни ремонти, извършени без разрешение изменения или използване на неодобриени резервни части са изключени. Рискът се носи единствено от потребителя.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.

	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.
	Изпразвайте и пълнете отново съда за вода на всеки 3 дни.
	Внимание! Предизвиква дразнения на кожата. Може да предизвика алергични реакции на кожата.
	Прочетете и спазвайте ръководството за потребителя!
	Постоянен ток/Постоянно напрежение
	Променлив ток/Променливо напрежение

Указания относно търговски марки

USB® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum, Inc. Всички останали наименования и продукти могат да са търговските марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Безопасност

Тази глава съдържа важни указания за безопасност относно боравенето с уреда. Неправилна употреба може да доведе до телесни увреждания и материални щети.

Основни указания за безопасност

За безопасна работа с уреда спазвайте следните указания за безопасност:

- Преди употреба проверете уреда за видими външни повреди. Не използвайте уреда, ако е повреден или е паднал.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, произтичащи от работата с него. Не допускайте деца да играят с уреда.

- Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- **⚠ ОПАСНОСТ!** Опаковъчните материали не са играчка! Дръжте далеч от деца всички опаковъчни материали. Съществува опасност от задушаване!
- Включвайте мрежовия адаптер само към инсталиран съгласно разпоредбите и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съвпада с данните от фабричната табелка на уреда/мрежовия адаптер.
- Внимавайте свързващият кабел да не се мокри или навлажнява. Прокарайте го така, че да не може да бъде притиснат или повреден.
- Не използвайте уреда, ако свързващият кабел или мрежовият адаптер са дефектни.
- Не предприемайте самоволни преустройства или изменения по уреда.
- Не използвайте уреда в близост до източници на топлина като радиатори или други генериращи топлина уреди.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или високи температури. В противен случай той може да прегрее и да се повреди непоправимо.
- Дръжте открити пламъци (напр. свещи) винаги далече от уреда.
- Не излагайте уреда на пръскаща и/или капеща вода и не поставяйте върху или до уреда пълни с течност предмети като вази или отворени бутилки с напитки.
- Не потапяйте уреда във вода или други течности!

- Винаги поставяйте уреда върху стабилна и равна повърхност. При падане са възможни повреди.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Незабавно изключете уреда и издърпайте свързания свързващ кабел от уреда, в случай че установите мирис на изгоряло или образуване на дим. Уредът трябва да бъде проверен от квалифициран специалист, преди да го използвате отново.
-  Използвайте мрежовия адаптер само в сухи затворени помещения.
- Използвайте уреда само с включените в окомплектовката на доставката мрежов адаптер и свързващ кабел и използвайте включените в окомплектовката на доставката мрежов адаптер и свързващ кабел само с уреда.
-  Не използвайте мрежовия адаптер с повреден щепсел или повреден свързващ кабел.
- Мрежовият адаптер и свързващият кабел не трябва да се ремонтират. В случай на дефект частта трябва да се смени с нова от същия тип.
- За настройка на продукта на 50 или 60 Hz не са необходими мерки от страна на потребителя. Продуктът се настройва автоматично на 50, респ. 60 Hz.
- До използвания контакт винаги трябва да има лесен достъп, за да е възможно евентуално бързо изключване на мрежовия адаптер от контакта в опасна ситуация.
- При всяко пълнене/изпразване на съда за вода и преди всяко почистване издърпвайте свързващия кабел от уреда.

- Обърнете внимание, че висока влажност на въздуха може да стимулира растежа на биологични организми в околната среда.
- Внимавайте да не се навлажняват или мокрят предмети в обкръжението на уреда. При овлажняване трябва да се намали изпускането. Ако изпускането не може да се намали, уредът трябва да се използва само периодично. Не трябва да се допуска навлажняване на абсорбиращи материали като постелки, завеси, пердетата или покривки за маса.
- В съда за вода не трябва да се оставя вода, когато уредът не се използва.
- Преди съхранение уредът трябва да се изпразни и почисти. Преди следващата употреба уредът трябва да се почисти.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Микроорганизми, намиращи се евентуално във водата или средата на употреба или съхранение на уреда, могат да растат в съда за вода и да бъдат издухвани във въздуха. Това води до сериозни рискове за здравето, ако водата не се сменя и резервоарът за вода не се почиства правилно на всеки 3 дни.
-  Резервоарът за вода трябва да се изпразва и напълва отново на всеки 3 дни.
- Преди напълването резервоарът за вода трябва да се измие с прясна вода. Всякакви налепи, отлагания, слоеве замърсявания, които са се образували по повърхностите на резервоара за вода или вътрешните повърхности, трябва да се отстранят. Всички повърхности трябва да се подсушат с изтъркване.

- Уредът трябва да се използва само с етерични масла (ароматни масла).
- Никога не използвайте уреда с неразредени ароматни масла, за да избегнете повреди на уреда.
- Трябва да се използват само ароматни масла, отговарящи на националните здравни изисквания. Употребата на други вещества може да причини отравяне или опасност от пожар.
- Ароматните масла не трябва да попадат в ръцете на деца.
- Съхранявайте ароматните масла винаги под ключ.
- Вземайте под внимание и предупрежденията върху идентификационния етикет на ароматните масла.

Описание на частите

(вж. фигурите на разгъващите се страници)

- ❶ Отвор за отделяне на пара
- ❷ Капак
- ❸ Щепселно гнездо
- ❹ Стрелка, указваща посоката за изливане
- ❺ Керамичен диск
- ❻ Съд за вода
- ❼ Максимално ниво на пълнене
- ❽ Вентилационен прорез
- ❾ Бутон ☀
- ❿ Бутон ⏻
- ⓫ Мрежов адаптер
- ⓫ USB свързващ кабел
- ⓫ Мерителна чаша
- ⓫ Ароматно масло

Преди пускането в експлоатация

Проверка на окомплектовката на доставката

Стандартната окомплектовка на доставката включва следните компоненти:

- Ултразвуков ароматизиращ дифузер
- Мрежов адаптер
- USB свързващ кабел (USB тип А към USB тип С)
- мерителна чаша
- 2 x 10 ml ароматно масло (сандалово дърво и лавандула)
- ръководство за потребителя

Разпаковане

- ◆ Извадете всички части на уреда и настоящото ръководство за потребителя от кутията.
- ◆ Отстранете всички опаковъчни материали от уреда.

i Указание: Проверете доставката за комплектност и видими повреди.

При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиса (вж. глава Сервиз).

Електрическо свързване

! ВНИМАНИЕ!

(1) Преди да свържете уреда, сравнете посочените на фабричната табелка данни за необходимото входящо напрежение с предвидения за работата източник на напрежение. Тези данни трябва да съвпадат, за да не се появят повреди на уреда. (2) Уверете се, че USB свързващият кабел **12** и мрежовият адаптер **11** не са повредени. (3) Внимавайте USB свързващият кабел **12** да не се прокарва по горещи повърхности и/или остри ръбове. (4) Внимавайте USB свързващият кабел **12** да не се опъва силно и да не се пречупва. (5) За работа с уреда използвайте само включените в окомплектовката на доставката USB свързващ кабел **12** и мрежов адаптер **11**.

- ◆ Свържете USB-A щепсела на USB свързващия кабел **12** с щепселното гнездо на мрежовия адаптер **11**.
- ◆ Свържете USB-C щепсела на USB свързващия кабел **12** с щепселното гнездо **3** на уреда.
- ◆ Включете мрежовия адаптер **11** в контакт.

Обслужване и работа

Пускане в експлоатация

- ❗ **ВНИМАНИЕ!** Възможно е капки масло да причинят повреди по повърхността на мебелите. При необходимост поставете подложка под уреда.
- ◆ Поставете уреда на равна и стабилна основа.
- ◆ Свалете капака ❷ и напълнете съда за вода ❹ посредством приложената мерителна чаша ❸ с мин. 20 ml и макс. 150 ml чиста чешмяна вода. Спазвайте маркираното с **MAX** максимално ниво на пълнене ❺.
- ◆ Към водата добавете 2 – 4 капки от желаното масло.
- ◆ След това отново поставете капака ❷ върху съда за вода ❹. При модела SAD 3.7 G6 вентилационният прорез ❸ трябва да пасва в прореза от долната страна на капака, в противен случай капакът ❷ не ляга равно.
- ◆ Включете мрежовия адаптер ❾ в контакта.

Включване/Изключване на уреда и настройване на функцията смяна на цвета

- ◆ Натиснете превключвателя  ❿, за да включите уреда. Функцията образуване на ароматна мъгла и функцията смяна на цвета стартират.
- ◆ Натиснете бутона  ❶, за да фиксирате текущия цвят.
- ◆ Натиснете повторно бутона  ❶, за да изключите функцията смяна на цвета.
- ◆ Натиснете още веднъж бутона  ❶, за да изключите отново функцията смяна на цвета.
- ◆ Натиснете повторно бутона  ❿, за да изключите уреда. Функцията образуване на ароматна мъгла и функцията смяна на цвета се изключват.

❗ **Указание:** Уредът се изключва автоматично при изразходване на течността в съда за вода ❹.

❗ **ВНИМАНИЕ!** Възможно е повреждане на уреда! Никога не накланяйте уреда и не правете опити да го изпразните по време на работа.

Непременно издърпайте USB свързващия кабел ❿ от уреда преди пълнене или изпраждане на уреда.

Не изпразвайте уреда през вентилационния прорез ❸, за да предотвратите повреди. За изпраждане вземете под внимание указващата посоката на изливане стрелка ❷ на съда за вода ❹.

Почистване

⚠ ВНИМАНИЕ! Възможно е повреждане на уреда!
Уверете се, че при почистването в уреда не прониква вла-
га, за да избегнете необратимо повреждане на уреда.

Изключете уреда, преди да го почистите.

Непременно издърпайте USB свързващия кабел **12** от
уред преди почистване на уреда

Не изпразвайте уреда през вентилационния прорез **8**,
за да предотвратите повреди. За изпразване вземете под
внимание стрелката, указваща посоката на изливане **4**,
на съда за вода **6**.

В никакъв случай не правете опити да отстраните
отлагания на котлен камък с остри или режещи предмети.
Уредът може да се повреди.

Почистване на уреда/Отстраняване на котлен камък

◆ Почиствайте съда за вода **6** след всяка употреба, за да
отстраните максимално остатъците от масло. За целта
използвайте мека, леко навлажнена кърпа. При упорити
замърсявания сипете няколко капки мек миещ препарат
върху влажната кърпа.

i Указание: За да отстраните дължащите се на аромат-
ните масла оцветявания в съда за вода **6**, използвайте
обикновено слънчогледово олио.

◆ Намиращият се на дъното на съда за вода **6** керамичен
диск **5** трябва да се почиства от време на време, когато
образуването на мъгла намалее. За целта използвайте
леко навлажнен памук на клечка.

◆ Почиствайте повърхностите на уреда с мека, суха кърпа.

◆ За отстраняване на котлен камък от уреда използвайте
обикновен течен препарат за отстраняване на котлен
камък. Спазвайте указанията на производителя на използ-
вания препарат за отстраняване на котлен камък.

◆ Напълнете съда за вода **6** до максималното ниво на пъл-
нене **7** с препарат за отстраняване на котлен камък и ос-
тавете да подейства, докато котленият камък се разтвори.

◆ Излейте препарата за отстраняване на котлен камък и след
това почистете съда за вода **6** с мека, леко навлажнена
кърпа.

Съхранение

◆ Изключете уреда от електрозахранването и го
съхранявайте на чисто, сухо място без пряка слънчева
светлина, ако няма да го използвате по-продължително
време.

Предаване за отпадъци

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU.



Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас. Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

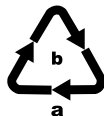


Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Технически данни

Мрежов адаптер

Производител	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, China Номер в Търговския регистър: 91350303MA33E124XH Вносител: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ГЕРМАНИЯ, Регистрационен съд АД Бохум, Регистрационен номер: HRB 4598
Модел	M4-0520-2E
Входящо напрежение	100 – 240 V ~
Честота на входящия променлив ток	50/60 Hz
Изходящо напрежение	5,0 V ==
Изходящ ток	2,0 A
Изходяща мощност	10,0 W
Средна ефективност при работа	79,4 %

Мрежов адаптер

Консумация на мощност при нулево натоварване	0,09 W
Консумация на ток	0,3 A
Клас на защита	II /  (двойна изолация)
Полярност	
Степен на защита	IP 20
Клас на ефективност 6	
Устойчив на късо съединение трансформатор за безопасно напрежение	
Импулсен захранващ блок	

Уред

Входящо напрежение	5,0 V ==
Консумация на ток	2,0 A
Клас на защита	III /  (защита чрез понижено напрежение)
Вместимост на съда за вода	150 ml

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 452697_2310) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България

Тел.: 00800 111 4920

E-мейл: kompernass@lidl.bg

IAN 452697_2310

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЩРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Περιεχόμενα

Εισαγωγή.....	46
Προβλεπόμενη χρήση	46
Προειδοποιήσεις και σύμβολα.....	46
Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα.....	47
Ασφάλεια.....	47
Βασικές υποδείξεις ασφαλείας	47
Περιγραφή εξαρτημάτων	51
Πριν από την έναρξη λειτουργίας	52
Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού.....	52
Αποσυσκευασία.....	52
Ηλεκτρική σύνδεση.....	52

Χειρισμός και λειτουργία	53
Θέση σε λειτουργία	53
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής και ρύθμιση της λειτουργίας αλλαγής χρώματος.....	53
Καθαρισμός.....	54
Καθαρισμός συσκευής/Απομάκρυνση αλάτων.....	54
Αποθήκευση	54
Απόρριψη	55
Απόρριψη συσκευής	55
Απόρριψη συσκευασίας	55
Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	56
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	57
Σέρβις	58
Εισαγωγέας	58

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς εφαρμογής.

Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την ανανέωση και αφύγρυνση του αέρα σε κλειστούς χώρους και μόνο για ιδιωτική χρήση. Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από χρήση μη σύμφωνη με την προβλεπόμενη, από ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (εφόσον απαιτείται):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.

	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.
	Αδειάζετε και γεμίζετε ξανά το δοχείο νερού κάθε 3 ημέρες.
	Προσοχή! Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Κίνδυνος πρόκλησης αλλεργικών δερματικών αντιδράσεων
	Διαβάστε και τηρείτε τις οδηγίες χρήσης!
	Συνεχές ρεύμα/Τάση συνεχούς ρεύματος.
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.

Υποδείξεις για τα εμπορικά σήματα

Το USB® είναι σήμα κατατεθέν της USB Implementers Forum, Inc. Όλες οι άλλες ονομασίες και τα προϊόντα μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε κατόχων τους.

Ασφάλεια

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας σχετικά με τον χειρισμό της συσκευής. Μία μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές.

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

Τηρείτε τις κάτωθι υποδείξεις ασφαλείας για έναν ασφαλή χειρισμό της συσκευής:

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς εξωτερικές φθορές. Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι.

- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι! Κρατάτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
- Συνδέετε τον προσαρμογέα δικτύου μόνο σε μια σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να συμφωνεί με τα στοιχεία στην πινακίδα τύπου της συσκευής/του προσαρμογέα δικτύου.
- Φροντίζετε ώστε το καλώδιο σύνδεσης να μην βρέχεται και να μην υγραίνεται. Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μαγκώσει ή να υποστεί ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το καλώδιο σύνδεσης ή ο προσαρμογέας δικτύου είναι ελαττωματικά.
- Μην διεξάγετε αυθαίρετες τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε απευθείας ηλιακό φως ή υψηλές θερμοκρασίες. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί ανεπανόρθωτα.
- Διατηρείτε πάντα τις ανοιχτές εστίες φωτιάς (π.χ. κεριά) μακριά από τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε εκτοξευόμενο νερό ή/και σταγόνες νερού και μην τοποθετείτε επάνω ή δίπλα στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρό, όπως βάζα ή ανοιχτά ποτά.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά!
- Τοποθετείτε τη συσκευή πάντα επάνω σε μια σταθερή και ίσια επιφάνεια. Σε περίπτωση πτώσης, μπορεί να υποστεί ζημιά.

- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οσμή φωτιάς ή καπνού, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αποσυνδέστε το συνδεδεμένο καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή. Πριν από την εκ νέου χρήση της συσκευής, αναθέστε τον έλεγχό της σε ειδικό.
-  Χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου μόνο σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον παραδιδόμενο προσαρμογέα δικτύου και το παραδιδόμενο καλώδιο σύνδεσης και χρησιμοποιείτε τον παραδιδόμενο προσαρμογέα δικτύου και το παραδιδόμενο καλώδιο σύνδεσης μόνο με τη συσκευή.
-  Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου εάν έχει υποστεί βλάβη το βύσμα ή το καλώδιο σύνδεσης.
- Δεν επιτρέπεται η επισκευή του προσαρμογέα δικτύου και του καλωδίου σύνδεσης. Σε περίπτωση ελαττώματος, το εξάρτημα πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ίδιο.
- Δεν απαιτούνται μέτρα από πλευράς του χειριστή για τη ρύθμιση του προϊόντος στα 50 ή στα 60 Hz. Το προϊόν ρυθμίζεται αυτόματα στα 50 ή στα 60 Hz.
- Πρέπει να διασφαλίζεται πάντα εύκολη πρόσβαση στην πρίζα, που χρησιμοποιείται, ώστε ο προσαρμογέας δικτύου να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα από την πρίζα σε περίπτωση κινδύνου.
- Σε κάθε πλήρωση/εκκένωση του δοχείου νερού και πριν από κάθε καθαρισμό, αφαιρείτε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

- Λάβετε υπόψη ότι υψηλή υγρασία αέρα μπορεί να ενισχύσει την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.
- Φροντίζετε ώστε τα αντικείμενα στο περιβάλλον της συσκευής να μην υγραίνονται ή βρέχονται. Σε περίπτωση υγρασίας, πρέπει να μειωθεί η απόδοση. Εάν δεν είναι δυνατή η μείωση της απόδοσης, χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο περιστασιακά. Μην επιτρέπετε να υγραίνονται απορροφητικά υλικά, όπως μοκέτες, είδη κουρτινών ή τραπεζομάντηλα.
- Δεν επιτρέπεται να παραμένει νερό στο δοχείο νερού όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Αδειάζετε και καθαρίζετε τη συσκευή πριν από την αποθήκευση. Καθαρίζετε τη συσκευή πριν από την επόμενη χρήση.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Οι μικροοργανισμοί που ενδέχεται να υπάρχουν στο νερό ή στο περιβάλλον όπου χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται η συσκευή μπορούν να αναπτυχθούν μέσα στο δοχείο νερού και μέσω της χρήσης να καταλήξουν στον αέρα. Κάτι τέτοιο συνεπάγεται σοβαρούς κινδύνους για την υγεία όταν το νερό δεν ανανεώνεται και το δοχείο νερού δεν καθαρίζεται σωστά κάθε 3 ημέρες.
-  Αδειάζετε και γεμίζετε ξανά το δοχείο νερού κάθε 3 ημέρες.
- Πριν από την πλήρωση, καθαρίζετε το δοχείο νερού με καθαρό νερό. Τυχόν άλατα, εναποθέσεις, στρώσεις ρύπων που έχουν δημιουργηθεί στις επιφάνειες του δοχείου νερού ή στις εσωτερικές επιφάνειες πρέπει να απομακρύνονται. Όλες οι επιφάνειες πρέπει σκουπίζονται μέχρι να στεγνώσουν.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με αιθέρια έλαια (αρωματικά έλαια).
- Προς αποφυγή ζημιών στη συσκευή, μην λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με αδιάλυτα αρωματικά έλαια.
- Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο αρωματικά έλαια τα οποία ανταποκρίνονται στις εθνικές απαιτήσεις υγείας. Η χρήση άλλων ουσιών μπορεί να προκαλέσει δηλητηρίαση ή κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να έρχονται σε επαφή με τα αρωματικά έλαια.
- Φυλάσσετε τα αρωματικά έλαια πάντα σε σφραγισμένη κατάσταση.
- Λαμβάνετε υπόψη και τις προειδοποιήσεις που αναγράφονται στην ετικέτα των αρωματικών ελαίων.

Περιγραφή εξαρτημάτων

(Για τις εικόνες, βλ. αναδιπλούμενες σελίδες)

- ❶ Στόμιο εξόδου ατμού
- ❷ Καπάκι
- ❸ Υποδοχή βύσματος
- ❹ Βέλος κατεύθυνσης έκχυσης
- ❺ Κεραμικός δίσκος
- ❻ Δοχείο νερού
- ❼ Μέγιστο ύψος πλήρωσης
- ❽ Εγκοπή αερισμού
- ❾ Πλήκτρο 
- ❿ Πλήκτρο 
- ⓫ Προσαρμογέας δικτύου
- ⓬ Καλώδιο σύνδεσης USB
- ⓭ Δοχείο μέτρησης
- ⓮ Αρωματικό λάδι

Πριν από την έναρξη λειτουργίας

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού

Η συσκευή παραδίδεται με τα ακόλουθα εξαρτήματα:

- Συσκευή αρωματισμού χώρου με υπερήχους
- Προσαρμογέας δικτύου
- Καλώδιο σύνδεσης USB (USB τύπου A σε USB τύπου C)
- Δοχείο μέτρησης
- 2 x 10 ml αρωματικό λάδι (πράσινου τσαγιού και λεβάντα)
- Οδηγίες χρήσης

Αποσυσκευασία

- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και αυτές τις οδηγίες χρήσης από το κουτί.
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

❗ Υπόδειξη: Ελέγξτε την πληρότητα του παραδοτέου εξοπλισμού, καθώς και εάν παρατηρούνται εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο Σέρβις).

Ηλεκτρική σύνδεση

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

(1) Πριν από τη σύνδεση της συσκευής, συγκρίνετε τα στοιχεία σχετικά με την απαιτούμενη τάση εισόδου στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών με αυτά της πηγής τάσης που προβλέπεται για τη λειτουργία. Αυτά τα στοιχεία πρέπει να συμφωνούν, για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή. (2) Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης USB **12** και ο προσαρμογέας δικτύου **11** δεν έχουν υποστεί ζημιά. (3) Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης USB **12** δεν έχει τοποθετηθεί επάνω από καυτές επιφάνειες και/ή αιχμηρές ακμές. (4) Φροντίζετε ώστε το καλώδιο σύνδεσης USB **12** να μην είναι έντονα τεντωμένο ή λυγισμένο. (5) Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παραδιδόμενο καλώδιο σύνδεσης USB **12** καθώς και τον παραδιδόμενο προσαρμογέα δικτύου **11** για τη λειτουργία της συσκευής.

- ◆ Συνδέστε το βύσμα USB-A του καλωδίου σύνδεσης USB **12** με την υποδοχή βύσματος του προσαρμογέα δικτύου **11**.
- ◆ Συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου σύνδεσης USB **12** με την υποδοχή βύσματος **3** της συσκευής.
- ◆ Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **11** σε μια πρίζα.

Χειρισμός και λειτουργία

Θέση σε λειτουργία

- ❗ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Σταγόνες από τα έλαια ενδέχεται κατά περίπτωση να προκαλέσουν ζημιές στην επιφάνεια των επίπλων. Εάν χρειαστεί, τοποθετήστε μια βάση κάτω από τη συσκευή.
- ♦ Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ♦ Αφαιρέστε το καπάκι ❷ και γεμίστε το δοχείο νερού ❸ με τη βοήθεια του παρεχόμενου δοχείου μέτρησης ❶ με το ελάχ. 20 ml και το μέγ. 150 ml καθαρό νερό βρύσης. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο ύψος πλήρωσης ❹ που επισημαίνεται με τη σήμανση **MAX**.
- ♦ Προσθέστε στο νερό 2-4 σταγόνες του επιθυμητού ελαίου.
- ♦ Στη συνέχεια, τοποθετήστε πάλι το καπάκι ❷ επάνω στο δοχείο νερού ❸. Στο μοντέλο SAD 3.7 G6, η εγκοπή αερισμού ❸ πρέπει να ταιριάζει στην εσοχή στην κάτω πλευρά του καπακιού, αλλιώς το καπάκι ❷ δεν θα εδράζεται ομοιόμορφα.
- ♦ Εισαγάγετε τον προσαρμογέα δικτύου ❶ στην πρίζα.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής και ρύθμιση της λειτουργίας αλλαγής χρώματος

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο  ❶, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Εκκινήστε την παραγωγή νέφους αρώματος και τη λειτουργία αλλαγής χρώματος.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο  ❷, για να σταθεροποιήσετε το τρέχον χρώμα.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο  ❷ εκ νέου, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αλλαγής χρώματος.
- ♦ Πατήστε ξανά το πλήκτρο  ❷, για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία αλλαγής χρώματος.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο  ❶ εκ νέου, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η παραγωγή νέφους αρώματος και η λειτουργία αλλαγής χρώματος απενεργοποιούνται.

❗ **Υπόδειξη:** Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μόλις καταναλωθεί το υγρό στο δοχείο νερού ❸.

❗ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ζημιά στη συσκευή!

Ποτέ μη γέρνετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και μην προσπαθείτε να την αδειάσετε.

Αποσυνδέστε οπωσδήποτε το καλώδιο σύνδεσης USB ❶ από τη συσκευή, προτού γεμίσετε ή αδειάσετε τη συσκευή.

Προς αποφυγή ζημιών, μην αδειάζετε τη συσκευή μέσω της εγκοπής αερισμού ❸. Για την εκκένωση, προσέχετε το βέλος κατεύθυνσης έκχυσης ❹ στο δοχείο νερού ❸.

Καθαρισμός

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ! Ζημιά στη συσκευή!

Βεβαιωθείτε ότι, κατά τον καθαρισμό, δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της. Απενεργοποιείτε τη συσκευή, προτού την καθαρίσετε.

Αποσυνδέστε οπωσδήποτε το καλώδιο σύνδεσης USB ❷ από τη συσκευή, προτού καθαρίσετε τη συσκευή.

Προς αποφυγή ζημιών, μην αδειάζετε τη συσκευή μέσω της εγκοπής αερισμού ❸. Για την εκκένωση, προσέξτε το βέλος κατεύθυνσης έκχυσης ❹ στο δοχείο νερού ❻.

Σε καμία περίπτωση μην αποπειραθείτε να απομακρύνετε εναποθέσεις αλάτων με μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα. Η συσκευή μπορεί, έτσι, να υποστεί φθορά.

Καθαρισμός συσκευής/Απομάκρυνση αλάτων

- ❖ Καθαρίζετε το δοχείο νερού ❻ μετά από κάθε χρήση, ώστε να απομακρύνετε όσο το δυνατόν όλα τα υπολείμματα ελαίων. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, ελαφρώς νωπό πανί. Σε σκληρούς λεκέδες προσθέτετε στο νωπό πανί μερικές σταγόνες ενός ήπιου απορρυπαντικού.

- ❗ **Υπόδειξη:** Για να απομακρύνετε αποχρωματισμούς λόγω των αρωματικών ελαίων στο δοχείο νερού ❻ χρησιμοποιείτε ηλιέλαιο του εμπορίου.

- ❖ Ο κεραμικός δίσκος ❶ που βρίσκεται στον πάτο του δοχείου νερού ❷ πρέπει να καθαρίζεται περιστασιακά, όταν η παραγωγή νέφους μειώνεται. Για τον καθαρισμό του χρησιμοποιείτε μια ελαφρώς νωπή μπατονέτα.
- ❖ Καθαρίζετε τις επιφάνειες της συσκευής με ένα απαλό, στεγνό πανί.
- ❖ Για την απομάκρυνση των αλάτων από τη συσκευή χρησιμοποιείτε ένα υγρό προϊόν αφαίρεσης αλάτων του εμπορίου. Προσέχετε επίσης τα στοιχεία του κατασκευαστή του προϊόντος αφαίρεσης αλάτων.
- ❖ Γεμίστε το δοχείο νερού ❻ έως το μέγιστο ύψος πλήρωσης ❼ με το προϊόν αφαίρεσης αλάτων και αφήστε το να δράσει, έως ότου διαλυθούν τα άλατα.
- ❖ Πετάζτε το προϊόν αφαίρεσης αλάτων και καθαρίστε στη συνέχεια το δοχείο νερού ❻ με ένα μαλακό, ελαφρώς νωπό πανί.

Αποθήκευση

- ❖ Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε την σε έναν καθαρό, στεγνό χώρο προστατευμένη από την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU.



Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.

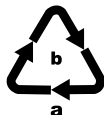


Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προσαρμογιάς δικτύου

Κατασκευαστής	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, China [Kiva] Αριθμός εμπορικού μητρώου: 91350303MA33E124XH Εισαγωγέας: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ΓΕΡΜΑΝΙΑ, Ειρηνοδικείο AG Bochum, Αριθμός καταχώρησης: HRB 4598
Μοντέλο	M4-0520-2E
Τάση εισόδου	100-240 V ~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου	5,0 V ==
Ρεύμα εξόδου	2,0 A
Ισχύς εξόδου	10,0 W
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	79,4 %

Προσαρμογιάς δικτύου

Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0,09 W
Κατανάλωση ρεύματος	0,3 A
Κατηγορία προστασίας	II / □ (διπλή μόνωση)
Πολικότητα	
Είδος προστασίας	IP 20
Κατηγορία απόδοσης 6	
Μετασχηματιστής ασφάλειας με αντοχή σε βραχυκυκλώματα	
Τροφοδοτικό μεταγωγής	

Συσκευή

Τάση εισόδου	5,0 V ==
Κατανάλωση ρεύματος	2,0 A
Κατηγορία προστασίας	III / ⚡ (προστασία από χαμηλή τάση)
Χωρητικότητα δοχείου νερού	150 ml

Εγγύηση της **Kompernass Handels GmbH**

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς.

Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού.

Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 452697_2310 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος

(IAN) 452697_2310 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr



Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 452697_2310

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις.

Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	60
-------------------	-----------

Bestimmungsgemäße Verwendung	60
-------------------------------------	-----------

Verwendete Warnhinweise und Symbole	60
--	-----------

Hinweise zu Warenzeichen	61
--------------------------	----

Sicherheit	61
-------------------	-----------

Grundlegende Sicherheitshinweise	61
----------------------------------	----

Teilebeschreibung	65
--------------------------	-----------

Vor der Inbetriebnahme	66
-------------------------------	-----------

Lieferumfang prüfen	66
---------------------	----

Auspacken	66
-----------	----

Elektrischer Anschluss	66
------------------------	----

Bedienung und Betrieb	67
------------------------------	-----------

Inbetriebnahme	67
----------------	----

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen	67
---	----

Reinigung	68
------------------	-----------

Gerät reinigen/entkalken	68
--------------------------	----

Lagerung	69
-----------------	-----------

Entsorgung	69
-------------------	-----------

Gerät entsorgen	69
-----------------	----

Verpackung entsorgen	69
----------------------	----

Technische Daten	70
-------------------------	-----------

Garantie der Kompernaß Handels GmbH	71
--	-----------

Service	72
---------	----

Importeur	72
-----------	----

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNING! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNING“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wassertank alle 3 Tage leeren und neu befüllen.
	Achtung! Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen
	Bedienungsanleitung lesen und beachten!
	Gleichstrom/-spannung.
	Wechselstrom/-spannung.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise für den Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Netzadapter defekt sind.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Gerät fern.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie das angeschlossene Anschlusskabel vom Gerät ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter und mit dem mitgelieferten Anschlusskabel und verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter und das mitgelieferte Anschlusskabel nur mit dem Gerät.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss das Teil gegen ein baugleiches ausgetauscht werden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter ggf. schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.
- Ziehen Sie bei jedem Befüllen/Entleeren des Wasserbehälters und vor jeder Reinigung das Anschlusskabel vom Gerät ab.

- Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen im Umfeld fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände in der Umgebung des Gerätes nicht feucht oder nass werden.
Wenn Feuchtigkeit auftritt, muss der Ausstoß reduziert werden.
Wenn sich der Ausstoß nicht reduzieren lässt, ist das Gerät nur periodisch zu benutzen.
Es darf nicht zugelassen werden, dass aufsaugende Materialien, wie Auslegeware, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.
- Es darf kein Wasser im Wasserbehälter belassen werden, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät ist vor Lagerung zu leeren und zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch ist das Gerät zu reinigen.
- **⚠️ WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung sein können, wo das Gerät verwendet oder gelagert wird, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden. Dies führt zu ernsthaften Gesundheitsrisiken, wenn das Wasser nicht erneuert und der Wassertank nicht alle 3 Tage richtig gereinigt wird.
-  Der Wassertank ist alle 3 Tage zu leeren und wieder zu befüllen.
- Vor dem Befüllen ist der Wassertank mit frischem Wasser zu reinigen. Jeglicher Ansatz, Ablagerungen, Schmutzfilm der sich an den Flächen des Wassertanks oder inneren Flächen gebildet hat, ist zu entfernen. Alle Oberflächen sind trocken zu reiben.

- Das Gerät darf nur mit ätherischen Ölen (Aromaöle) benutzt werden.
- Das Gerät niemals mit unverdünnten Aromaölen betreiben, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.
- Es dürfen nur Aromaöle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Die Aromaöle dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Die Aromaöle immer unter Verschluss aufbewahren.
- Beachten Sie auch die Warnungen auf dem Kennzeichnungsetikett der Aromaöle.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseiten)

- ❶ Dampfaustrittsöffnung
- ❷ Deckel
- ❸ Steckerbuchse
- ❹ Ausgieß-Richtungspfeil
- ❺ Keramikscheibe
- ❻ Wasserbehälter
- ❼ Maximale Füllhöhe
- ❽ Lüftungsschlitz
- ❾ ☀ -Taste
- ❿ ⏻ -Taste
- ⓫ Netzadapter
- ⓬ USB-Anschlusskabel
- ⓭ Messbecher
- ⓮ Aromaöl

Vor der Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ultraschall Aroma-Diffuser
- Netzadapter
- USB-Anschlusskabel (USB-Typ-A auf USB-Typ-C)
- Messbecher
- 2 x 10 ml Aromaöl (Grüner Tee und Lavendel)
- Bedienungsanleitung

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und diese Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

i Hinweis: Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Elektrischer Anschluss

! ACHTUNG!

- (1) Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten. (2) Vergewissern Sie sich, dass das USB-Anschlusskabel **12** und der Netzadapter **11** unbeschädigt sind. (3) Achten Sie darauf, dass das USB-Anschlusskabel **12** nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird. (4) Achten Sie darauf, dass das USB-Anschlusskabel **12** nicht straff gespannt oder geknickt wird. (5) Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Anschlusskabel **12** sowie den mitgelieferten Netzadapter **11** zum Betrieb des Gerätes.
- ◆ Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Anschlusskabels **12** mit der Steckerbuchse des Netzadapters **11**.
 - ◆ Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Anschlusskabels **12** mit der Steckerbuchse **3** des Gerätes.
 - ◆ Stecken Sie den Netzadapter **11** in eine Netzsteckdose.

Bedienung und Betrieb

Inbetriebnahme

- ❗ **ACHTUNG!** Öl-Tropfen können unter Umständen Schäden an der Möbeloberfläche verursachen. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter das Gerät.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
- ◆ Nehmen Sie den Deckel ❷ ab und füllen Sie den Wasserbehälter ❹ mit Hilfe des beigegefügt Messbechers ❶ mit min. 20 ml und max. 150 ml sauberem Leitungswasser. Beachten Sie die mit **MAX** gekennzeichnete maximale Füllhöhe ❸.
- ◆ Fügen Sie dem Wasser 2-4 Tropfen des gewünschten Öls bei.
- ◆ Setzen Sie anschließend den Deckel ❷ wieder auf den Wasserbehälter ❹. Beim Modell SAD 3.7 G6 muss der Lüftungsschlitz ❸ in die Aussparung an der Deckelunterseite passen, sonst liegt der Deckel ❷ nicht gleichmäßig auf.
- ◆ Stecken Sie den Netzadapter ❶ in die Netzsteckdose.

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen

- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❶, um das Gerät einzuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion starten.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❶, um die aktuelle Farbe zu fixieren.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❶ erneut, um die Farbwechselfunktion auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❶ noch einmal, um die Farbwechselfunktion wieder einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❶ erneut, um das Gerät auszuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion werden abgeschaltet.

❗ **Hinweis:** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald die Flüssigkeit im Wasserbehälter ❹ aufgebraucht ist.

- ❗ **ACHTUNG!** Beschädigung des Gerätes!
Kippen Sie das Gerät niemals während des Betriebes und versuchen Sie nicht es zu entleeren.

Ziehen Sie unbedingt das USB-Anschlusskabel ❶ vom Gerät ab, bevor Sie das Gerät befüllen oder entleeren.

Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitz ❸, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungspfeil ❷ am Wasserbehälter ❹.

Reinigung

❗ **ACHTUNG!** Beschädigung des Gerätes!

Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Ziehen Sie unbedingt das USB-Anschlusskabel 12 vom Gerät ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitze 8, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungspfeil 4 am Wasserbehälter 6.

Versuchen Sie keinesfalls Kalkablagerungen mit spitzen oder scharfen Gegenständen zu entfernen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Gerät reinigen/entkalken

- ◆ Reinigen Sie den Wasserbehälter 6 nach jedem Gebrauch, um Ölrückstände möglichst vollständig zu entfernen. Verwenden Sie hierzu ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Geben Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen eines milden Spülmittels auf das feuchte Tuch.

i Hinweis: Um durch Aromaöle bedingte Verfärbungen im Wasserbehälter 6 zu entfernen, verwenden Sie handelsübliches Sonnenblumenöl.

- ◆ Die am Boden des Wasserbehälters 6 befindliche Keramik-scheibe 5 muss gelegentlich gereinigt werden, wenn die Nebelproduktion nachlässt. Verwenden Sie hierzu ein leicht angefeuchtetes Wattestäbchen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie zum Entkalken des Gerätes ein handelsübliches flüssiges Entkalkungsmittel. Beachten Sie auch die Herstellerangaben zu Ihrem Entkalkungsmittel.
- ◆ Füllen Sie den Wasserbehälter 6 bis zur maximalen Füllhöhe 7 mit Entkalkungsmittel und lassen Sie es so lange einwirken, bis sich der Kalk gelöst hat.
- ◆ Schütten Sie das Entkalkungsmittel weg und reinigen Sie anschließend den Wasserbehälter 6 mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Lagerung

- ♦ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.



Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, China Handelsregisternummer: 91350303MA33E124XH Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	M4-0520-2E
Eingangsspannung	100–240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V ===
Ausgangsstrom	2,0 A
Ausgangsleistung	10,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	79,4 %

Netzadapter

Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,09 W
Stromaufnahme	0,3 A
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Polarität	
Schutzart	IP 20
Effizienzklasse 6	
kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Schaltnetzteil	

Gerät

Eingangsspannung	5,0 V ===
Stromaufnahme	2,0 A
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)
Wasserbehälterkapazität	150 ml

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 452697_2310 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452697_2310 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 452697_2310

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen: 04/2024 · Ident.-No.: SAD3.7F5/SAD3.7G6-022023-2

IAN 452697_2310